



Совет Безопасности

UN LIBRARY

FEB 6 1990

UN/SA COLLECTION

Distr.
GENERAL

S/21100/Add.2
2 February 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ,
КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,
И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документе S/21100 от 24 января 1990 года.

В течение недели, закончившейся 20 января 1990 года, Совет Безопасности принял решение по следующему пункту:

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 3 января 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности

В письме Временного поверенного в делах Постоянного представительства Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 3 января 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21066) говорилось о вторжении в Панаму и ее продолжающейся оккупации вооруженными силами правительства Соединенных Штатов. Она сказала, что в этом контексте и учитывая также временную оккупацию этими вооруженными силами резиденции посла Никарагуа в Панаме 29 декабря 1989 года и нарушение ими неприкосновенности жилища двух никарагуанских дипломатов, имевшее место 31 декабря 1989 года, а также в связи с возможностью повторения аналогичных акций, правительство Никарагуа просило созвать 8 января 1990 года заседание Совета Безопасности.

На своем 2905-м заседании 17 января 1990 года Совет Безопасности рассмотрел этот пункт. В соответствии с просьбой представителя Никарагуа принять участие в обсуждении без права голоса Председатель с согласия Совета пригласил его на заседание.

Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/21084), представленный Демократическим Йеменом, Заиром, Колумбией, Кот-д'Ивуаром, Кубой, Малайзией и Эфиопией, который гласит следующее:

Совет Безопасности,

принимая во внимание заявления, сделанные делегациями Никарагуа и Соединенных Штатов по поводу событий, произошедших 29 декабря 1989 года в резиденции посла Никарагуа в Республике Панама,

ссылаясь на принципы независимости, суверенитета, территориальной целостности и суверенного равенства государств,

учитывая обязанность государств в полном объеме уважать привилегии и иммунитеты, предоставляемые дипломатическим представительствам и агентам в соответствии с международным правом, как это зафиксировано в Венской конвенции о дипломатических сношениях от 18 апреля 1961 года, особенно в отношении неприкосновенности помещений и резиденций дипломатических представительств и иммунитета, безопасности и личной неприкосновенности дипломатических агентов,

напоминая, что в Гаванской конвенции о дипломатических чиновниках от 20 февраля 1928 года предусматривается, что "личность дипломатических чиновников является неприкосновенной, равно как и их жилище, частное или служебное, и их имущество",

вновь подтверждая необходимость соблюдения обязательств, взятых на себя государствами по Венским конвенциям о дипломатических и консульских сношениях, а также по другим международно-правовым документам, в качестве вклада в дело сохранения международного мира и безопасности и дружественных отношений между государствами,

принимая во внимание письма постоянного представительства Соединенных Штатов Америки от 4 и 5 января 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности, в которых выражается сожаление по поводу обыска, произведенного военнослужащими Соединенных Штатов в резиденции посла Никарагуа в Панаме, и отмечая, что Соединенные Штаты предприняли шаги с целью предотвращения повторения таких действий,

1. заявляет, что, как было признано, имевшие место серьезные события являются нарушением привилегий и иммунитетов, признанных международным правом и зафиксированных в Венских конвенциях о дипломатических и консульских сношениях;

2. выражает свою глубокую озабоченность по поводу любых мер или действий, которые ограничивают свободные сношения и препятствуют функционированию дипломатических представительств в Панаме в соответствии с международным правом, и призывает заинтересованные стороны предпринять надлежащие шаги, чтобы не повторять подобных мер или действий;

3. требует полного соблюдения норм международного права, гарантирующих иммунитет дипломатических сотрудников и неприкосновенность помещений дипломатических представительств, - важное условие для нормального осуществления их деятельности.

Затем Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции (S/21084), результаты которого были следующими: за проект резолюции подано 13 голосов, против - 1 (Соединенные Штаты Америки) при одном воздержавшемся (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии). Проект резолюции не был принят в связи с тем, что один постоянный член Совета Безопасности голосовал против.

После голосования Председатель заявил, что Совет Безопасности на этом завершил рассмотрение этого пункта своей повестки дня.
